

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 132

Volume 38

16 June 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EC) No 1360/95 of 15 June 1995 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products 1
- Commission Regulation (EC) No 1361/95 of 15 June 1995 fixing the export refunds on pigmeat 4
- ★ Commission Regulation (EC) No 1362/95 of 15 June 1995 amending Regulation (EC) No 785/95 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 603/95 on the common organization of the market in dried fodder 6
- ★ Commission Regulation (EC) No 1363/95 of 15 June 1995 amending the Regulations that fixed, prior to 1 February 1995, certain prices and amounts in the market in fruit and vegetables and the market in processed fruit and vegetable products, of which the value in ecus was adapted as a consequence of abolishing the corrective factor for agricultural conversion rates 8
- Commission Regulation (EC) No 1364/95 of 15 June 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 14
- Commission Regulation (EC) No 1365/95 of 15 June 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 16
- ★ Joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission concerning Decision 819/95/EC of the European Parliament and of the Council of 14 March 1995 establishing the Community action programme 'Socrates' 18

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

95/210/EC :

- ★ **Commission Decision of 7 June 1995 approving the programme for the eradication of Aujeszky's disease in certain parts of Germany ⁽¹⁾ 19**

95/211/EC :

- ★ **Commission Decision of 7 June 1995 amending Decision 93/244/EEC and concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined to certain parts of Germany ⁽¹⁾ 21**

⁽¹⁾ Text with EEA relevance

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1360/95

of 15 June 1995

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 16 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/92⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1901/92⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/86⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹¹⁾, as amended by the Act of Accession of Greece, the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas, in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed, taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas, pursuant to Article 101 (1) of Council Decision 91/482/EEC of 25 July 1991 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽¹³⁾, no levies shall apply on imports of products originating in the overseas countries and territories;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 12 and 13 June 1995 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within CN codes 0709 90 39 and 0711 20 90 and on products falling within CN codes 1522 00 31, 1522 00 39 and 2306 90 19 must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.⁽⁵⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 2.⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.⁽⁷⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 1.⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.⁽⁹⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3.⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.⁽¹³⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1991, p. 1.

imported product, such amount to be fixed at a standard rate ; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 16 June 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
1509 10 10	59,00 ⁽²⁾
1509 10 90	59,00 ⁽²⁾
1509 90 00	70,00 ⁽²⁾
1510 00 10	72,00 ⁽²⁾
1510 00 90	116,00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this CN code and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Lebanon : ECU 0,7245 per 100 kg ;

(b) Turkey : ECU 13,8645 ^(*) per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Tunisia and Morocco : ECU 15,3245 ^(*) per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

^(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this CN code :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 4,661 per 100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,731 per 100 kg.

⁽⁴⁾ For imports of oil falling within this CN code :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 8,754 per 100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 7,004 per 100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
0709 90 39	12,98
0711 20 90	12,98
1522 00 31	29,50
1522 00 39	47,20
2306 90 19	5,76

⁽¹⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1361/95
of 15 June 1995
fixing the export refunds on pigmeat

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden and by Regulation (EC) No 3290/94⁽²⁾, and in particular the first sentence of Article 15 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2768/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on pigmeat and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for these products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in pigmeat that the refund should be fixed as set out below;

Whereas facilities exist at present for the export of certain products falling within CN code 0203; whereas a refund should be fixed for these products taking particular account of the conditions of competition for Community exporters on world markets;

Whereas, in the case of products falling within CN code 0210 19 81, the refund should be limited to an amount which takes account of the qualitative characteristics of each of the products falling within these codes and of the foreseeable trend of production costs on the world market;

Whereas, because of the conditions of competition in certain third countries, which are traditionally importers of products falling within CN codes 1601 00 and 1602, the refund for these products should be fixed so as to take this situation into account; whereas steps should be taken

to ensure that the refund is granted only for the net weight of the edible substances, to the exclusion of the net weight of the bones possibly contained in the said preparations;

Whereas, since economically significant quantities of other pigmeat products are not being exported at present, there is no need to fix a refund for these products;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 2768/75 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 according to destination;

Whereas the refunds should be fixed taking account of the amendments to the refund nomenclature established by Commission Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 836/95⁽⁵⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁶⁾ prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which the export refund specified in Article 15 of Regulation (EEC) No 2759/75 is granted and the amount of the refund shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 19 June 1995.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 88, 21. 4. 1995, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1995 fixing the export refunds on pigmeat

(ECU/100 kg net weight)			(ECU/100 kg net weight)		
Product code	Destination of refund ⁽¹⁾	Amount of refund	Product code	Destination of refund ⁽¹⁾	Amount of refund
0203 11 10 000	01	22,00	0210 11 31 910	01	66,00
0203 12 11 100	01	22,00	0210 12 19 100	01	18,00
0203 12 19 100	01	22,00	0210 19 81 100	01	85,00
0203 19 11 100	01	22,00	0210 19 81 300	01	66,00
0203 19 13 100	01	22,00	1601 00 10 100	01	0,00
0203 19 15 100	01	14,00	1601 00 91 100	01	30,00
0203 21 10 000	01	22,00	1601 00 99 100	01	18,00
0203 22 11 100	01	22,00	1602 20 90 100	01	0,00
0203 22 19 100	01	22,00	1602 41 10 210	01	54,00
0203 29 11 100	01	22,00	1602 42 10 210	01	42,00
0203 29 13 100	01	22,00	1602 49 11 190	01	0,00
0203 29 15 100	01	14,00	1602 49 19 190	01	21,00
0210 11 31 110	01	85,00	1602 49 30 100	01	0,00

⁽¹⁾ The destinations are as follows:

01 All third countries.

NB: The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1362/95

of 15 June 1995

amending Regulation (EC) No 785/95 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 603/95 on the common organization of the market in dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 603/95 of 21 February 1995 on the common organization of the market in dried fodder ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 684/95 ⁽²⁾, and in particular Article 18 thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 785/95 ⁽³⁾ lays down the detailed rules for paying advances on the aid; whereas as a result of the amendments made to Article 6 of Regulation (EC) No 603/95 in respect of those advances, Article 6 of Regulation (EC) No 785/95 should be adjusted accordingly;

Whereas, in view of certain seasonal constraints faced by producers, the time limit for concluding the contracts and the date on which they and the delivery declarations are to be lodged with the competent authorities should be adjusted, while ensuring, however, that the checking system introduced is not weakened thereby;

Whereas, with effect from 1 April 1995, Regulation (EC) No 785/95 excludes the products listed in Annex I to Council Regulation (EEC) No 1765/92 ⁽⁴⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and their fodder products, with the exception of sweet lupin before flowering, from the aid for processing fodder; whereas before the entry into force of Regulation (EC) No 785/95 certain producers had already concluded contracts with processing enterprises with a view to supplying them with some of those products for processing; whereas those products, obtained from areas that cannot benefit from the aid laid down in Regulation (EEC) No 1765/92 are accordingly ineligible for that aid; whereas it should therefore be accepted that these undertakings can receive the aid for dehydrating the products in question for the 1995/96 marketing year alone;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the joint Management Committee for Cereals, Fats and Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 785/95 is amended:

1. Article 6 is replaced by the following:

'Article 6

1. The advance payment which is provided for in Article 6 (1) of Regulation (EC) No 603/95 and which is subject to one of the securities provided for in the same paragraph, may be granted to the beneficiary only where the aid application is accompanied by a certificate showing that the corresponding security has been lodged.

2. Member States shall take the necessary measures for checking entitlement to the aid within 90 days from the date the application is lodged.

3. The balance provided for in Article 6 (3) of Regulation (EC) No 603/95 shall be paid, where appropriate, within 60 days of the date on which the Commission publishes the amount of the said balance in the *Official Journal of the European Communities*.

2. Article 8 is amended as follows:

(a) paragraph 4 is replaced by the following:

'4. The contracts and delivery declarations referred to in paragraphs 1, 2 and 3 shall be prepared, in writing, at least two working days before the date of delivery and not later than 14 September following the beginning of the marketing year in question.'

(b) the date '31 August' in the first sentence of paragraph 5 is replaced by '15 September'.

3. The following Article 17a is inserted:

'Article 17a

1. Notwithstanding point 1 of Article 2, and for the 1995/1996 marketing year alone, processing undertakings may apply for the aid provided for in Article 3 of Regulation (EC) No 603/95 for green cereals delivered by producers who:

⁽¹⁾ OJ No L 63, 21. 3. 1995, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 71, 31. 3. 1995, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 79, 7. 4. 1995, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 12.

- have cultivated these cereals on land which was not declared in the area aid application with a view to the aid for arable crops provided for in Regulation (EEC) No 1765/92 and,
- before the entry into force of Regulation (EC) No 785/95, have carried out sowing or have concluded contracts with the processing undertakings concerned for delivery of the said cereals with a view to their being processed into dried fodder.

2. The competent authorities in the Member States shall adopt all the necessary inspection measures to ensure compliance with paragraph 1.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 1363/95

of 15 June 1995

amending the Regulations that fixed, prior to 1 February 1995, certain prices and amounts in the market in fruit and vegetables and the market in processed fruit and vegetable products, of which the value in ecus was adapted as a consequence of abolishing the corrective factor for agricultural conversion rates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

I. FRUIT AND VEGETABLES

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽²⁾, and in particular Article 13 (1) thereof,

Whereas the value in ecus of certain prices and amounts was modified, with effect from 1 February 1995, by virtue of Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 3813/92, in order to cancel the effects of abolishing the correction factor of 1,207509, which applied until 31 January 1995 to conversion rates used in agriculture; whereas the new ecu values of the prices and amounts concerned were established from 1 February 1995 in accordance with the rules laid down in Article 13 (2) of Regulation (EEC) No 3813/92 and Article 18 (1) of Commission Regulation (EEC) No 1068/93 of 30 April 1993 on detailed rules for determining and applying the agricultural conversion rates⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1053/95⁽⁴⁾,

Whereas, in accordance with Article 18 (2) of Regulation (EEC) No 1068/93, in order to avoid confusion and facilitate the application of the common agricultural policy, it is necessary to replace the value in ecus of the prices and amounts concerned where they are not of periodic application, and where they are applicable at least from:

- 1 January 1996 in respect of the amounts not concerned by a marketing year,
- the beginning of the 1996 marketing year in the case of the prices or amounts for which that marketing year starts in January 1996,
- the beginning of the 1995/96 marketing year in the other cases,

which appear in regulations that came into force before 1 February 1995; whereas the regulations concerned should therefore be amended:

1. Council Regulation (EEC) No 1035/72⁽⁵⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 997/95⁽⁶⁾;
2. Commission Regulation (EEC) No 2118/74⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EC) No 771/95⁽⁸⁾;
3. Commission Regulation (EEC) No 3587/86⁽⁹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 872/95⁽¹⁰⁾;
4. Council Regulation (EEC) No 790/89⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 832/92⁽¹²⁾;
5. Commission Regulation (EEC) No 2159/89⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1461/92⁽¹⁴⁾;
6. Commission Regulation (EEC) No 2103/90⁽¹⁵⁾;
7. Commission Regulation (EEC) No 667/92⁽¹⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1445/93⁽¹⁷⁾;
8. Commission Regulation (EEC) No 2173/92⁽¹⁸⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1445/93;
9. Commission Regulation (EEC) No 2276/92⁽¹⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1445/93;
10. Council Regulation (EEC) No 2019/93⁽²⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 997/95;
11. Commission Regulation (EC) No 3253/93⁽²¹⁾;

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁴⁾ OJ No L 107, 12. 5. 1995, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 101, 4. 5. 1995, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 220, 10. 8. 1974, p. 20.

⁽⁸⁾ OJ No L 77, 6. 4. 1995, p. 9.

⁽⁹⁾ OJ No L 334, 27. 11. 1986, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 89, 21. 4. 1995, p. 17.

⁽¹¹⁾ OJ No L 85, 30. 3. 1989, p. 6.

⁽¹²⁾ OJ No L 88, 3. 4. 1992, p. 15.

⁽¹³⁾ OJ No L 207, 19. 7. 1989, p. 19.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 153, 5. 6. 1992, p. 9.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 191, 24. 7. 1990, p. 19.

⁽¹⁶⁾ OJ No L 71, 18. 3. 1992, p. 13.

⁽¹⁷⁾ OJ No L 142, 12. 6. 1993, p. 27.

⁽¹⁸⁾ OJ No L 217, 31. 7. 1992, p. 56.

⁽¹⁹⁾ OJ No L 220, 5. 8. 1992, p. 22.

⁽²⁰⁾ OJ No L 184, 27. 7. 1993, p. 1.

⁽²¹⁾ OJ No L 293, 27. 11. 1993, p. 28.

12. Commission Regulation (EEC) No 2958/93 ⁽¹⁾;
13. Commission Regulation (EC) No 1372/94 ⁽²⁾, amended by Regulation (EC) No 997/95;
14. Commission Regulation (EC) No 1402/94 ⁽³⁾;
15. Commission Regulation (EC) No 3223/94 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1306/95 ⁽⁵⁾;
16. Council Regulation (EEC) No 3816/92 ⁽⁶⁾;
17. Commission Regulation (EC) No 86/95 ⁽⁷⁾;

II. PROCESSED FRUIT AND VEGETABLE PRODUCTS

18. Commission Regulation (EEC) No 626/85 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1416/94 ⁽⁹⁾;
19. Commission Regulation (EEC) No 627/85 ⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1445/93;
20. Commission Regulation (EEC) No 3518/86 ⁽¹¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 361/93 ⁽¹²⁾;
21. Commission Regulation (EEC) No 2999/92 ⁽¹³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2430/94 ⁽¹⁴⁾;
22. Council Regulation (EEC) No 1991/92 ⁽¹⁵⁾;
23. Commission Regulation (EEC) No 2252/92 ⁽¹⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1445/93;
24. Commission Regulation (EC) No 3010/94 ⁽¹⁷⁾;
25. Commission Regulation (EC) No 3342/94 ⁽¹⁸⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committees concerned,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In consequence of the adjustment applied with effect from 1 February 1995, pursuant to Article 13 (2) of Regu-

lation (EEC) No 3813/92 and to Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 1068/93, to certain prices and amounts in ecus in the market in fruit and vegetables and the market in processed fruit and vegetable products, the Regulations referred to in Articles 2 to 26 are hereby amended in accordance with the provisions set out therein.

Article 2

Regulation (EEC) No 1035/72 is amended as follows:

1. in Article 25, 'ECU 0,6' is replaced by 'ECU 0,7245';
2. in Article 25a, 'ECU 0,6' is replaced by 'ECU 0,7245';
3. in Article 26, 'ECU 1,2' is replaced by 'ECU 1,449'.

Article 3

In Article 5 of Regulation (EEC) No 2118/74, 'ECU 0,6' is replaced by 'ECU 0,7245'.

Article 4

Annex XV of Regulation (EEC) No 3587/86 is replaced by Annex I to this Regulation.

Article 5

Regulation (EEC) No 790/89 is amended as follows:

1. in Article 1, 'ECU 60' is replaced by 'ECU 72,45', 'ECU 70' is replaced by 'ECU 84,53', and 'ECU 75' is replaced by 'ECU 90,56';
2. in Article 2, 'ECU 475' is replaced by 'ECU 573,57', and 'ECU 200' is replaced by 'ECU 241,50'.

Article 6

Regulation (EEC) No 2159/89 is amended as follows:

1. Article 7a:
 - (a) in paragraph 1, 'ECU 475' is replaced by 'ECU 573,57';
 - (b) in paragraph 2, 'ECU 200' is replaced by 'ECU 241,50';
2. in Annex IV, 'ECU 475' is replaced by 'ECU 573,57', and 'ECU 200' is replaced by 'ECU 241,50'.

Article 7

In Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2103/90, 'ECU 11' is replaced by 'ECU 13,28', and 'ECU 13' is replaced by 'ECU 15,70'.

⁽¹⁾ OJ No L 267, 28. 10. 1993, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 151, 17. 6. 1994, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 154, 21. 6. 1994, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽⁵⁾ OJ No L 126, 9. 6. 1995, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 10.

⁽⁷⁾ OJ No L 14, 20. 1. 1995, p. 8.

⁽⁸⁾ OJ No L 72, 13. 3. 1985, p. 7.

⁽⁹⁾ OJ No L 155, 22. 6. 1994, p. 2.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 72, 13. 3. 1985, p. 17.

⁽¹¹⁾ OJ No L 325, 20. 11. 1986, p. 14.

⁽¹²⁾ OJ No L 41, 18. 2. 1993, p. 42.

⁽¹³⁾ OJ No L 301, 17. 10. 1992, p. 7.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 259, 7. 10. 1994, p. 12.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 199, 18. 7. 1992, p. 1.

⁽¹⁶⁾ OJ No L 219, 4. 8. 1992, p. 19.

⁽¹⁷⁾ OJ No L 320, 13. 12. 1994, p. 5.

⁽¹⁸⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 85.

Article 8

In Annex II to Regulation (EEC) No 667/92, 'ECU 500' is replaced by 'ECU 603,75' and 'ECU 100' is replaced by 'ECU 120,75'.

Article 9

In Annex II to Regulation (EEC) No 2173/92, 'ECU 500' is replaced by 'ECU 603,75', and 'ECU 100' is replaced by 'ECU 120,75'.

Article 10

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2276/92, 'ECU 1,20' is replaced by 'ECU 1,449', 'ECU 2,50' is replaced by 'ECU 3,019', 'ECU 3,50' is replaced by 'ECU 4,226', 'ECU 5,00' is replaced by 'ECU 6,038', 'ECU 6,50' is replaced by 'ECU 7,849', and 'ECU 0,60' is replaced by 'ECU 0,7245'.

Article 11

In Article 7 of Regulation (EEC) No 2019/93, 'ECU 500' is replaced by 'ECU 603,75', 'ECU 300' is replaced by 'ECU 362,25', 'ECU 200' is replaced by 'ECU 241,50', and 'ECU 100' is replaced by 'ECU 120,75'.

Article 12

In Annex II to Regulation (EC) No 3253/93, 'ECU 500' is replaced by 'ECU 603,75', and 'ECU 100' is replaced by 'ECU 120,75'.

Article 13

In Article 1 of Regulation (EEC) No 2958/93, 'ECU 1,5' is replaced by 'ECU 1,811', and 'ECU 3' is replaced by 'ECU 3,623'.

Article 14

In Article 2 of Regulation (EC) No 1372/94, 'ECU 8' is replaced by 'ECU 9,660'.

Article 15

In Article 3 of Regulation (EC) No 1402/94, 'ECU 4' is replaced by 'ECU 4,830'.

Article 16

In Article 2 (3) of Regulation (EC) No 3223/94, 'ECU 0,6' is replaced by 'ECU 0,7245'.

Article 17

In Article 3 of Regulation (EEC) No 3816/92, 'ECU 100 million' is replaced by 'ECU 120,8 million'.

Article 18

In the second recital of Regulation (EC) No 86/95, '1,20 units of account' is replaced by 'ECU 1,739'.

Article 19

In Article 21 of Regulation (EEC) No 626/85, 'ECU 4,50' is replaced by 'ECU 5,434'.

Article 20

In Article 7 of Regulation (EEC) No 627/85, 'ECU 6' is replaced by 'ECU 7,245'.

Article 21

In Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 3518/86, 'ECU 1,2' is replaced by 'ECU 1,449'.

Article 22

Regulation (EEC) No 2999/92 is amended as follows:

1. in Article 2, 'ECU 10' is replaced by 'ECU 12,08';
2. in Article 5 (1), 'ECU 5' is replaced by 'ECU 6,038'.

Article 23

In Article 6 of Regulation (EEC) No 1991/92, 'ECU 1 100' is replaced by 'ECU 1 328,26'.

Article 24

In Annex III to Regulation (EEC) No 2252/92, 'ECU 1 100' is replaced by 'ECU 1 328,26'.

Article 25

The Annex to Regulation (EC) No 3010/94 is replaced by Annex II to this Regulation.

Article 26

The Annex to Regulation (EC) No 3342/94 is replaced by Annex III to this Regulation.

Article 27

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply, for each amount concerned, from the date of the first application of the agricultural conversion rate introduced on 1 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

ANNEX XV

AMOUNT REFERRED TO IN ARTICLE 2

— Cauliflowers :	ECU 4,830 for 100 kg net
— Tomatoes :	ECU 6,038 for 100 kg net
— Aubergines :	ECU 5,434 for 100 kg net
— Peaches :	ECU 8,453 for 100 kg net
— Nectarines :	ECU 8,453 for 100 kg net
— Apricots :	ECU 8,453 for 100 kg net
— Lemons :	ECU 4,830 for 100 kg net
— Pears :	ECU 4,830 for 100 kg net
— Table grapes :	ECU 6,038 for 100 kg net
— Apples :	ECU 8,453 for 100 kg net
— Mandarins :	ECU 7,245 for 100 kg net
— Satsumas :	ECU 7,245 for 100 kg net
— Clementines :	ECU 7,245 for 100 kg net
— Oranges :	ECU 6,038 for 100 kg net

ANNEX II

ANNEX

AMOUNTS OF AID REFERRED TO IN ARTICLE 1

(ECU/100 kg net)

CN code	Amount of aid
2007 99	65,21
2008 20	49,51
2008 30	19,32
2008 40	0
2008 50	25,36
2008 70	18,11
2008 80	102,64
2008 92	37,43
2008 99	56,75

ANNEX III

ANNEX

to the Commission Regulation of 27 December 1994 fixing the export refunds for products processed from fruit and vegetables as provided for in Article 12 of Council Regulation (EEC) No 426/86

(ECU/100 kg net)

Product code	Destination of the exports ⁽¹⁾	Refund ⁽²⁾ ⁽³⁾
0812 10 00 100	01	16,06
2002 10 10 100	02	18,11
2006 00 31 000	01	36,49
2006 00 99 100	01	36,49
2008 19 19 100		26,32
2008 19 99 100		26,32
2009 11 99 110		2,536
2009 19 99 110		2,536
2009 11 99 120		5,072
2009 19 99 120		5,072
2009 11 99 130		7,607
2009 19 99 130		7,607
2009 11 99 140		10,14
2009 19 99 140		10,14
2009 11 99 150		12,68
2009 19 99 150		12,68

⁽¹⁾ For the following destinations:

01 All destinations except North America,

02 All destinations except the United States of America.

⁽²⁾ Amounts shown shall apply to products obtained from fruit harvested within the Community.

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1364/95

of 15 June 1995

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994, on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 1306/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the units of account on the conversion rates to be applied with the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commis-

sion fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 126, 9. 6. 1995, p. 15.

⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 35	052	49,9
	060	80,2
	066	25,9
	068	32,4
	204	50,9
	212	117,9
	624	75,0
	999	61,7
0707 00 25	052	41,2
	053	166,9
	060	39,2
	066	53,8
	068	60,4
	204	49,1
	624	207,3
	999	88,3
0709 90 77	052	61,4
	204	77,5
	624	196,3
	999	111,7
0805 30 30	388	64,4
	528	56,8
	600	54,7
	624	78,0
	999	63,5
0809 10 20	052	154,1
	064	130,2
	999	142,2
0809 20 41, 0809 20 49	052	192,9
	064	115,1
	068	235,2
	400	208,0
	624	308,2
	676	166,2
	999	204,3
	220	137,3
0809 30 21, 0809 30 29	624	106,8
	999	122,1

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 1365/95**of 15 June 1995****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽³⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EC) No 502/95 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market

rate established during the reference period from 14 June 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 502/95 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 16 June 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 15 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 50, 7. 3. 1995, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 15 June 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ⁽⁸⁾
0709 90 60	108,03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	108,03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	47,20 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	91,29
1001 90 99	91,29 ⁽⁸⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	144,19 ⁽⁶⁾
1003 00 10	106,95
1003 00 90	106,95 ⁽⁸⁾
1004 00 00	107,81
1005 10 90	108,03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	108,03 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	114,14 ⁽⁴⁾
1008 10 00	58,25 ⁽⁸⁾
1008 20 00	62,70 ⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
1008 30 00	0 ⁽³⁾
1008 90 10	⁽⁷⁾
1008 90 90	0
1101 00 11	173,39 ⁽⁸⁾
1101 00 15	173,39 ⁽⁸⁾
1101 00 90	173,39 ⁽⁸⁾
1102 10 00	247,45
1103 11 10	114,66
1103 11 90	200,98
1107 10 11	175,64
1107 10 19	134,56
1107 10 91	203,51 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	155,38 ⁽⁸⁾
1107 20 00	178,91 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,7245/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 2,186/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,7245/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland or Hungary under the Agreements concluded between those countries and the Community and under the Interim Agreement between the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria and Romania and the Community and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with amended Regulation (EC) No 121/94 or amended Regulation (EC) No 335/94 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

⁽¹⁰⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by ECU 6,569 per tonne for products originating in Turkey.

⁽¹¹⁾ The levy for the products falling within this code in accordance with Regulation (EC) No 774/94 is restricted under the conditions of this Regulation.

**JOINT STATEMENT BY THE EUROPEAN PARLIAMENT, THE COUNCIL
AND THE COMMISSION**

**concerning Decision 819/95/EC of the European Parliament and of the Council
of 14 March 1995 establishing the Community action programme 'Socrates' ⁽¹⁾**

Two years after the launching of the programme, the European Parliament and the Council will assess the results achieved by the programme. To that end, the Commission will submit to them a report accompanied by any proposals which it considers appropriate, including any concerning the funding set by the legislator within the meaning of the Joint Declaration of 6 March 1995. The European Parliament and the Council will act on those proposals at the earliest opportunity.

⁽¹⁾ OJ No L 87, 20. 4. 1995, p. 10.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 7 June 1995

approving the programme for the eradication of Aujeszky's disease in certain parts of Germany

(Text with EEA relevance)

(95/210/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 9 thereof,

Whereas an eradication programme was commenced in certain parts of Germany for Aujeszky's disease in 1989 ;

Whereas by letter dated 30 December 1994, Germany has submitted information on its eradication programme for Aujeszky's disease ;

Whereas in accordance with Article 9 (2) of Directive 64/432/EEC the Commission has examined the programme ; whereas it meets the criteria laid down in Article 9 (1) of the said Directive and can therefore be approved ;

Whereas the programme should allow Aujeszky's disease to be eradicated from those regions listed in the Annex in the future ;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

Article 1

The programme for the eradication of Aujeszky's disease from the regions of Germany listed in the Annex is hereby approved for a period of three years.

Article 2

Germany shall bring into force by 15 June 1995 the laws, regulations and administrative provisions for implementing the programme referred to in Article 1.

Article 3

This Decision shall enter into force on 15 June 1995.

Article 4

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

ANNEX

All Regions of Germany except the *Länder* of Sachsen, Thüringen and Brandenburg.

COMMISSION DECISION

of 7 June 1995

amending Decision 93/244/EEC and concerning additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined to certain parts of Germany

(Text with EEA relevance)

(95/211/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 9 (2) thereof,

Whereas Germany is undertaking an eradication programme for Aujeszky's disease; whereas this programme has been approved by Commission Decision 95/210/EC ⁽²⁾;

Whereas it is appropriate to propose certain additional guarantees to protect the progress already made and to ensure that the programmes are successfully concluded;

Whereas the authorities of Germany apply for national movement of pigs rules at least equivalent to those provided by the present Decision;

Whereas these additional guarantees must not be requested from Member States or regions of Member States which are regarded as free from Aujeszky's disease pursuant to Commission Decision 93/24/EEC ⁽³⁾, because pigs from these areas present a minimal risk of spreading the disease;

Whereas Commission Decision 93/244/EEC ⁽⁴⁾ lays down additional guarantees relating to Aujeszky's disease for pigs destined to certain parts of the territory of the Community where an eradication programme has been approved and lists those regions in Annex I;

Whereas those regions of Germany where an approved programme is in operation should be added to Annex I to Decision 93/244/EEC;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following is added to Annex I to Decision 93/244/EEC:

'Germany: all regions except the *Länder* of: Sachsen, Brandenburg, Thüringen.'

Article 2

This Decision shall apply from 15 June 1995.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 June 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ See page 19 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 16, 25. 1. 1993, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 111, 5. 5. 1993, p. 21.